



No. 07-136869-00006-0000

Fecha: 2009-12-15 16:41:53 Dep. 2020 DIR.NUEVASOR
Tm. 11 PATENTEIYII Cve: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CIOINFORMACION Folios: 6

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1	SOLICITUD DE:	
	☐ Corrección de Error Material	☒ Modificación a una solicitud
2	SOLICITANTE	Nombre: PHILIPPE MAGNIER Ciudadano Francés. Dirección: 186 Avenue du Général de Gaulle, 78260 Achères, Francia Domicilio: Achères, Francia Teléfono: 546 09 70 Fax: 249 40 70 E-mail: clientes@cavelier.com IDENTIFICACIÓN C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3	REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ Dirección: Carrera 4ª. No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 Fax: 211 86 50 E-mail: clientes@cavelier.com Domicilio: Bogotá, Colombia. IDENTIFICACIÓN C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual _____ Número <u>35.456.344</u> T. P. <u>23.555</u>
4	Número de expediente: <u>07.136.869</u>	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Presento nuevo capítulo reivindicatorio compuesto por 14 reivindicaciones y pido respetuosamente que el examen de patentabilidad sea realizado sobre estas nuevas reivindicaciones presentadas.	
6	Comprobante de pago No. <u>09-82.058</u> Fecha: <u>3 de noviembre de 2009</u>	
7	Anexos ☒ Comprobante de pago de la tasa por \$111.000, por concepto de modificaciones. ☐ Comprobante de pago por reivindicaciones adicionales después de la decimoquinta reivindicación por ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas. ☒ Copia auténtica de la Sustitución de poder del Doctor EMILIO FERRERO a la Doctora LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ.	

132

8

NOMBRE: LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

FIRMA: *Luz Clemencia de Paez*

C.C. 35.456.344 de Usaquén T.P.A. 23.655

8

JMS

132

CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE: www.cavelier.com
E-MAIL: cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 217-9211 (57) (1) 310-4995

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

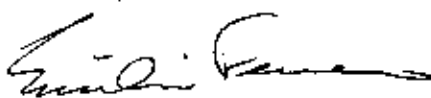
E. S. D.

Poderdante : PHILIPPE MAGNIER

Poder conferido el : 03/01/2008

Yo, EMILIO FERRERO, obrando como apoderado principal del poderdante arriba mencionado, mediante el presente escrito sustituyo el poder a mi otorgado a la doctora LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, identificada con cédula de ciudadanía No. 35.456.344 y Tarjeta Profesional N°23.555, con todas las facultades que me fueron conferidas.

Hago la anterior sustitución conforme al artículo 66 del Código de Procedimiento Civil.

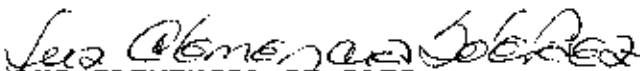


EMILIO FERRERO

T.P.A. N° 31.929

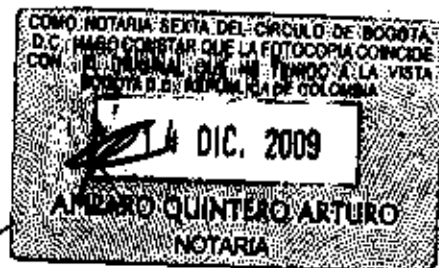
C.C. N° 438.019 de Usaquén

Acepto:


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

T.P.A. N° 23.555

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén



3

NOTARIA SEXTA DE BOGOTA
 RECONOCIMIENTO Y PRESENTACION PERSONAL
 Bogotá, D.C. **21 OCT 2009**
 Ante Mi **MARIA FERNANDA CASAS COLL**,
 NOTARIA SEXTA (E) DEL CIRCULO DE
 BOGOTA D.C.
 Comparació (eron) *[Handwritten signature]*
[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
 Quiniles exhibió (son) la(s) C.C.
EL 38019 D 31929
31116344 NO 2511
 Y declaró (eron) que la(s) firma(s) que aparece(n)
 en el presente documento es(son) la(s) suya(s) y
 que el contenido del mismo es cierto.
 En constancia se firma esta diligencia

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]



COMO NOTARIA SEXTA DEL CIRCULO DE BOGOTA
 D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
 CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
 BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA
14 DIC. 2009
AMPARO QUINTERO ARTURO
 NOTARIA

134
134

1

REIVINDICACIONES

1. Dispositivo de prevención contra la explosión de un transformador eléctrico (1) provisto de una cuba (2) llena de fluido de enfriamiento combustible, caracterizado porque comprende un elemento de relajación de presión (15) dispuesto sobre una salida de la cuba para realizar una descompresión de la cuba, un tanque (18) dispuesto aguas abajo del elemento de relajación de presión, al menos, una válvula (20) de disparo manual montada a la salida del tanque de forma tal que el tanque sea hermético para recoger un fluido que ha pasado por el elemento de relajación de presión y un conducto montado entre el elemento de relajación de presión y el tanque.

2. Dispositivo de acuerdo con la reivindicación 1, caracterizado porque se ha montado a la salida del tanque un elemento de relajación de presión automático.

3. Dispositivo de acuerdo con la reivindicación 2, caracterizado porque comprende un conducto suplementario dispuesto aguas abajo del elemento de relajación de presión.

4. Dispositivo de acuerdo con la reivindicación 3, caracterizado porque un elemento de detención de llama está montado sobre el conducto suplementario.

5. Dispositivo de acuerdo con cualquiera de las reivindicaciones precedentes, caracterizado porque el tanque está equipado con un medio de enfriamiento.

6. Dispositivo de acuerdo con cualquiera de las reivindicaciones precedentes, caracterizado porque comprende una bomba de vacío unida al tanque.

7. Dispositivo de acuerdo con cualquiera de las reivindicaciones precedentes, caracterizado porque comprende una bomba de gas unida al tanque y un tanque auxiliar unido a la bomba de gas.

8. Dispositivo de acuerdo con cualquiera de las reivindicaciones precedentes, caracterizado porque comprende una cámara de despresurización (16) dispuesta entre el elemento de relajación de presión (15) y el tanque.

9. Dispositivo de acuerdo con cualquiera de las reivindicaciones precedentes, caracterizado porque el elemento de relajación de presión (15) comprende un disco rígido perforado (35), una membrana de estanqueidad (50) y un disco ranurado (44).

2. / 135
135
10. Dispositivo de acuerdo con cualquiera de las reivindicaciones precedentes, caracterizado porque el dispositivo comprende una pluralidad de elementos de relajación de presión (15) previstos para estar unidos a una pluralidad de transformadores (1), y un tanque (18).

11. Dispositivo de acuerdo con cualquiera de las reivindicaciones precedentes, caracterizado porque el dispositivo comprende una pluralidad de elementos de relajación de presión (15) previstos para estar unidos a una pluralidad de capacidades de aceite de al menos un transformador (1), y un tanque (18).

12. Dispositivo de acuerdo con cualquiera de las reivindicaciones precedentes, caracterizado porque comprende una bomba de vacío unida al tanque.

13. Dispositivo de acuerdo con cualquiera de las reivindicaciones precedentes, caracterizado porque comprende una bomba de gas y un tanque auxiliar.

14. Procedimiento de prevención contra la explosión de un transformador eléctrico (1), caracterizado porque está provisto de una cuba (2) llena de fluido de enfriamiento combustible, en el cual se realiza una descompresión de la cuba (2) por un elemento de relajación de presión (15), se realiza la recolección del fluido que ha pasado por el elemento de relajación de presión y por el conducto, por medio de un tanque (18) hermético, y se efectúa un retiro de las gases, por, al menos, una válvula (20) de disparo manual.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800178089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 09 - 82,058
FECHA : NOVIEMBRE 3 DE 2009

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-136869-00006-0000

Fecha: 2009-12-15 16:41:53 Dep. 2020 DIR. NUEVASCR
Tra. 11 PATENTE/VII Eje: 379 FASENACIONALI
Act. 329 CIOT/INFORMACION Folios: 6

XXXX CONSIGNACION XXXX

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	19808084	03/11/2009	\$8,972,000.00

XXXX CONCEPTO XXXX

CANY. RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	111,000.00
	TOTAL :	\$ 111,000.00

SON: CIENTO ONCE MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

COLO: 10399 841-001-5